

WAGGUMER Echo

Aktuelles aus den Braunschweiger Ortsteilen Waggum, Bienrode, Bevenrode

Braunschweiger Zeitung lädt ein: Stadtteilabend Bienrode

Mittwoch
4. September
18 Uhr

Sportplatz Im Großen Moore 15

Luftbild: Dieter Heitefuß

Ausgabe 552 | September 2019

Redaktionsschluss für die Ausgabe Oktober: 20.9.

Ihr richtiger Partner vor Ort für Qualität & Sicherheit! Made in Germany zu fairen Preisen!



Fenster · Haustüren · Rollläden · Wintergärten
Vordächer · Sonnenschutz
Fliegengitter · Terrassendächer



Orko Fenster GmbH

Ernst-Böhme-Str. 7 / Ecke Hansestr., 38112 BS, ☎ 05 31 / 31 10 21-24, info@orko.de

Wohlfühlen
Entspannen
Genießen

Wellness Point. 
ANDREA FELDHOFF

INSTITUT FÜR WELLNESS, BASISCHE KÖRPERPFLEGE UND ERNÄHRUNG

In den Grashöfen 52a
38110 BS / Waggum

Tel. 05307-980160

E-Mail: anfrage@wellness-in-waggum.de

www.wellness-in-waggum.de



Kater Karl streift durch sein Revier ...

Miau Ihr Lieben,
ich habe einen Leserbrief bekommen. Ich soll nicht so Englisch reden, das versteht nicht jeder.

Da muss ich mal in mich gehen. Wann rede ich denn eigentlich Englisch?

Wenn ich mit dem Handy telefoniere (das Wort Handy ist nicht wirklich englisch, die nennen das Phone), mir im Fernsehen eine Soap anschau, ein T-Shirt und Leggings trage, mit dem Skate-Board unterwegs bin?

Englisch schlawinert sich so beharrlich in unsere Umgangssprache, dass wir es oft gar nicht mehr merken und uns ein entsprechendes deutsches Wort kaum einfallen will.



Miau

Bildnachweise



©siridhata/fotolia



©JiSign/fotolia



©credon2012/fotolia



©alekseyvanin/fotolia



©dkimages/fotolia

Im Notfall

Feuerwehr Notruf 112
Polizei Notruf 110
Polizei-Station Waggum 05307 951478

**Städt. Klinik, Salzdahl. Str.
zentrale Notaufnahme** 0531 595 2500
Augenärztlicher Bereitschaftsdienst 0531 7009933
Ärzte-Notdienst 116 117

Ärzte

Dr. med Wörfel u. Frauke Heine, Waggum 05307 6025
Dr. med Conrad u. Dr. med Traidl, Bienrode 05307 5406

Zahnärzte

Anette Czora u. Franziska Herden, Waggum 05307 7771
Uwe Mierzwa, Waggum 05307 6580
Dr. med. dent. Rainer Nickelsen, Bienrode 05307 6266



Waggum Fröbelweg
Dienstag

3. September

von 13:30 - 15:30 Uhr

E-Mail-Adresse der
Redaktion

info@hm-medien.de

Alle Ausgaben ab
April 2018

www.hm-medien.de

Impressum

Herausgeber, Layout, Marketing und Verteilung
(v.i.S.d.P. für Anzeigen und Redaktion):

hm medien
Richard Miklas
Hagenmarkt 12, 38100 Braunschweig
0531 16442, info@hm-medien.de
www.hm-medien.de

Druck: oeding print GmbH
Erzberg 45, 38126 BS
www.oeding-print.de



Verteilung: Bevenrode, Bienrode, Waggum
zu jedem Monatsanfang

Redaktionsschluss für die nächsten Ausgaben

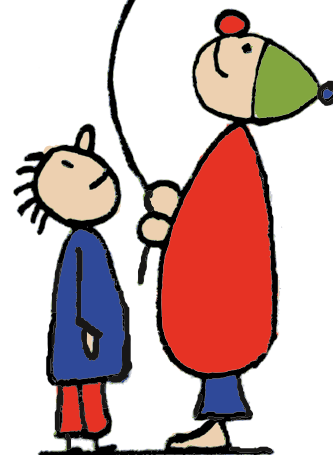
Oktober 20.09.
November 18.10.
Dezember 22.11.

Clowns & Helden



Geburtstagskisten

Schulbücher



lesen • schenken • spielen

Bücher heute bestellt - morgen da
Bestsellerlisten
Kinder- und Jugendbücher

Schmuck
Taschen und Tücher

Geschenkartikel
Karten für jeden Anlass

Spielsachen
CDs und DVDs

Mo-Fr 9:30-13:00 15:00-18:00
Sa 9:30-13:00

Clowns & Helden
Gröpern 5 Buchh. GmbH & Co. KG
Bienroder Str. 18A 38110 Braunschweig
Tel. 05307 980522 Fax 05307 980523

Unser Bezirksbürgermeister berichtet



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
die Sommerpause ist vorbei und die nächste Bezirksratssitzung fand noch vor Ausgabe dieses Echos statt am 28.8.2019 in Bienrode statt. Deshalb eine Vorschau auf das, was heute, da Sie diese Zeilen lesen, schon gewesen ist.

Einige der wichtigsten Themen werden sein:

Nahversorger Bevenrode:

Darauf haben wir fast zwei Jahre gewartet: Die Stadtverwaltung hat einen sogenannten „vorhabenbezogenen Bebaungsplan“ für Bevenrode vorgelegt! Das bedeutet, ein Lebensmittelmarkt mit 800 qm und zusätzlichem Backshop kann wie geplant errichtet werden! Zuvor müssen Bezirksrat (Tagesordnungspunkt bei der Sitzung am 28.8.), Planungsausschuss (4.9.) und Verwaltungsausschuss (10.9.) zustimmen. Dann kann es losgehen ...

Naturnahes Naherholungskonzept Bienroder Kiesteich:

Wie stellt sich die Stadtverwaltung das miteinander Leben von die Natur suchenden Bürgern, Anglern, Schwimmern, ... vor? Leider müssen wir uns auch immer wieder mit uneinsichtigen Dreckspatzen „herumschlagen“, die ihren Müll nicht im Container entsorgen, die zündeln, sowie mit Autofahrern, die Straßen, Plätze und Wege zuparken usw.

Da wir auch bereits einen Ortstermin mit der Fachverwaltung hatten, erwarten wir keine Überraschungen.

Auch der Umbau des Lilienthalplatzes steht auf dem Programm

Außerdem wird die Verwaltung auf einige alte Anträge und Anfragen eingehen.

Es liegen auch bereits vier Zuschussanträge vor und 15 neue und alte Anfragen.

Also - arbeitslos sind wir nicht, zumal die nächste Sitzung bereits am 25. September vorgesehen ist.

Genauer lesen Sie im nächsten Echo.

Zu hohe Geschwindigkeiten

Weil im Bereich der Berliner Straße keine ständige Geschwindigkeitskontrolle vorgesehen ist, habe ich von Bürgern Beschwerden wegen Lärm und rasenden Fahrzeugen erhalten mit der Bitte, intensivere Verkehrskontrollen zu fordern.

Auch in Waggum, Bienroder Straße (Ortseingang) stören besonders abends einige „dröhnende“ Kraftfahrzeuge, die viel zu schnell unterwegs sind. Ebenso erreichen mich Klagen von Bevenroder Anwohnern der Grasseler Straße; dort soll bereits vor Verlassen der Ortschaft von einigen Autofahrern „richtig Gas“ gegeben werden.

Rücksichtnahme und Umweltschutz sieht anders aus. Ich kann nur bitten dieses Fehlverhalten abzustellen.

Betroffene Anwohner sollten solche Auffälligkeiten bei unserer Polizeidienststelle melden. Ich stehe auch gern hilfreich zur Seite. Der Bezirksrat setzt sich schon lange für mehr Verkehrsüberwachung ein!

24 Stunden Betreuung in Ihrem Zuhause!

Eine Alternative zum Pflegeheim!

Leben nach eigenem Rhythmus und 24 Stunden liebevoll betreut werden.

Wir vermitteln Ihnen für die häusliche „Rund um die Uhr“-Betreuung zuverlässige osteuropäische Betreuungskräfte, organisieren die Einsätze, den Ablauf und stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite.

Liebevoll und individuell „24 Stunden betreut“ sein, und das in den eigenen vier Wänden.



Wir sind Mo., Di., Do. von 11:00 - 16:00 und Fr. 10:00 - 13:00 Uhr für Sie da.

Agentur Pro Fee | 05304 918188 | info@pro-fee.de

Aber auch Positives dazu: Die Verkehrspolizei stand an der Wag-gumer Straße (Zufahrt Grundschule) an mehreren Tagen mit der Geschwindigkeitsmesspistole und hat offensichtlich auch mehrere „Raser“ angehalten. Jetzt ist es dort an der Abfahrt zur Schule und in den Ort sowie vor der Kurve und den zwei Bushaltestellen wieder ruhiger.

Gut so, besonders zur Sicherheit unserer Kinder!

Nachbarschafts-/Begegnungszentren

Eine Studentin der Sozialwissenschaften erstellt zum Thema „Miteinander in den Stadtteilen“ eine Masterarbeit, zu deren Vorbereitung hat sie vor Ort recherchiert. Ich habe ihr dazu die entsprechenden Einrichtungen in unserem Stadtbezirk vorgestellt und erläutert. Die Nachnutzung von leerstehenden städtischen Gebäuden (z.B. Feuerwehr Querum) für soziale Aufgaben ist ein Aspekt zu diesem Thema.

Einen schönen Restsommer und Frühherbst wünscht

Ihr Bezirksbürgermeister
Gerhard Stülten

Termin der nächsten Bezirksrats-sitzung

Mittwoch, 25. September 2019, 19.00 Uhr

Der Tagungsort und die genaue Tagesordnung werden wie üblich in der Braunschweiger Zeitung veröffentlicht.

Sprechstunde des Bezirksbürgermeisters

Donnerstag, 19. September 2019, 16.30 bis 17.30 Uhr

In dringenden Angelegenheiten bitte mit Bezirksbürgermeister Stülten telefonisch (05307 5564) Kontakt aufnehmen (günstig zwischen 18 und 19 Uhr) oder per E-Mail an gerhard@stuelten.de



Container · Transporte
Heizöl · Diesel · Schmierstoffe

Reinecke

Telefon: 05303 / 6088

- Gabelstapler- und Baumaschinen-Transporte
- Mineralgemisch
- Splitt, Sand und Kies
- Ziegelrecycling
- Rindenmulch
- Mutterboden

Mo. bis Fr. 7⁰⁰–16³⁰ Uhr

Schwülper - Lagesbüttel · Harxbütteler Straße 18
www.reinecke-container.de




Anita Dralle
Heilpraktikerin für Psychotherapie

Systemisches Coaching und Hypnosetherapie

Gemeinsam
Wege suchen Lösungen finden Ziele erreichen

Erlenbruch 7 Telefon: 05309 / 91 11 19 www.dralle-coaching.de
38110 Braunschweig-Waggum Mobil: 0171 / 71 00 980 info@dralle-coaching.de

Wisotzki

Wasser | Wärme | Wohnen



WIR LIEBEN GUTES HANDWERK –
IHR ANSPRECHPARTNER FÜR DIE HAUSTECHNIK.

24 h Kundennotdienst 0 172 | 543 61 66

Wisotzki GmbH & Co. KG
Auf dem Anger 12 □ 38110 Braunschweig
Telefon 0 53 07 | 61 66 □ Telefax 0 53 07 | 82 34
firma@wisotzki24.de □ www.wisotzki24.de

Ihr Blumengeschäft in Waggum

freundlich kompetent erfahren kreativ

Flora Nova im Hof

im Spätsommer - Fieber

Immer wieder neue Ideen finden Sie
bei Ihrem Flora Nova Team

Hinweis:

Bis zum 13.09.2019 haben wir verkürzte
Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 10:00 - 14:00 Uhr
Samstag 9:00 - 13:00 Uhr

Ab Montag, den 16.09.2019 sind wir zu den
bekannten Öffnungszeiten gern wieder für Sie da.

Am Flughafen 12
38110 Braunschweig
www.floranova-lmhof.de
Tel.: 05307/ 940783 Fax: 05307/ 951173

Unsere Öffnungszeiten:

Mo., Di., Do., Fr.	10:00 - 18:00 Uhr
Mi.	10:00 - 14:00 Uhr
Sa.	9:00 - 13:00 Uhr

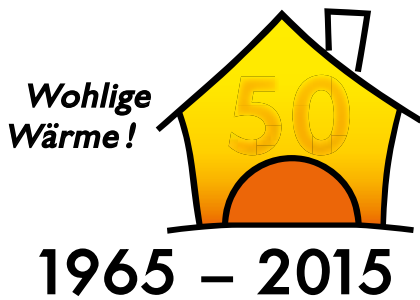


Wärme hat einen Namen

Greune

Mineralölhandel GmbH

**Am Bockelsberg 18
38110 BS-Wenden
Tel.: 05307 - 4530**



**Heizöl EL schwefelarm
Heizöl Premium schwefelarm**



Zahnärzte am Nordkopf
Stahnke & Kollegen



Carsten Stahnke
Master of Science
in Oral Implantology

Ihre Spezialisten für
Implantologie mit Qualitäts-
sicherung durch OSSTELL®
und PERIOTEST®



Volker Eckmann
Zahnarzt

*„Implantologie ist unser
Lieblingsthema – die
einzigartige Möglichkeit,
durch den Einsatz von
künstlichen Zahnwurzeln
die Zeit etwas zurück zu
drehen, zumindest was
Ihre Zähne betrifft.“*



Pia Nehmsch
Zahnärztin

Heinrich-Nordhoff-Straße 49
38440 Wolfsburg
Tel. 05361 25444
Fax 05361 25620

www.zahnaerzte-am-nordkopf.de



Ortsfeuerwehr Waggum

Einsätze

- 🍏 Am 24. Juli um 19:07 Uhr wurde die Ortsfeuerwehr Waggum nach Bienrode in die Straße „Am Anger“ alarmiert. In einem Gartenhaus war ein Feuer ausgebrochen und zwei Personen wurden in dem Gartenhaus noch vermisst. Wir unterstützten die bereits eingesetzte Ortsfeuerwehr Bienrode mit zwei Trupps für die Brandbekämpfung sowie bei der Menschenrettung und die restliche Gruppe unterstützte bei der Sicherstellung der Löschwasserversorgung. Zum Glück handelte es sich um eine Übung, die die Zusammenarbeit im Löschverbund Bienrode/Waggum vertiefen sollte.
- 🍏 Bei der Unwetterlage am 5. August wurden wir um 20:11 Uhr in den Stadtteil Kralenriede in den Schreiberweg alarmiert. Hier war durch den starken Niederschlag Regenwasser in einen Keller gelaufen. Mit unserem Wassersauger konnten wir den Keller soweit wieder trocken machen und die Einsatzstelle an einen sehr zufriedenen Bürger übergeben und um 21:00 Uhr wieder einrücken.
- 🍏 Bei der Rückkehr in unser Feuerwehrhaus stellten auch wir einen mit Regenwasser bedeckten Kellerboden fest. Auch hier konnte unser Wassersauger seine Dienste verrichten. Gegen 22:15 Uhr war dann auch die eigene Einsatzstelle abgearbeitet.

Übergabe Spende an die Freiwillige Feuerwehr Grassel

Am 6. August überreichte eine Abordnung unserer Feuerwehr eine kleine liebevoll gestaltete Spende an die Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Grassel. Durch eine Brandstiftung Anfang Juli ist deren Feuerwehrgerätehaus zu großen Teilen zerstört worden und auch sämtliche Ausrüstungsgegenstände für die Kinder- und Jugendfeuerwehrarbeit wurden dabei völlig zerstört.

Ein kleiner Hinweis von unserer Seite: Ein Benefizkonzert zugunsten der Freiwilligen Feuerwehr Grassel findet am 8. September ab 14.00 Uhr „Am Kirchenholz“ in Grassel statt. Sämtliche Erlöse kommen der Feuerwehr Grassel zu Gute. Auch die Freitagssänger aus Waggum sind dabei!



Vorbereitungen für den Stadtleistungsvergleich 2019

Der Übungsdienst am 13. August für den Stadtleistungsvergleich am 1. September begann früher als geplant, da zwei Überraschungen anstanden:



Für jedes Mitglied der „Wettkampfgruppe“ wurden ein Hoodie sowie ein T-Shirt vom Gruppenführer Sascha Gyukin übergeben, mit denen wir uns am „Tag der Feuerwehr“ auf dem Schlossvorplatz präsentieren können. Aber auch bei den nächsten Veranstaltungen werden wir den neuen Dress präsentieren, der von unseren Mitgliedern Dr. Martin Wörffel und Stephan Maring gesponsort wurden. Vielen lieben Dank an die Sponsoren und auch an Sascha Gyukin für das Engagement! Wir hoffen, dass uns das neue Outfit Glück bringen wird.

Im Anschluss stand das Grillen zum Einläuten der heißen Übungsphase an, auch hier vielen Dank an unsere Kameradinnen und Kameraden, die das Grillen und die Zubereitung von Salaten übernommen haben.

Save the Date: 26. Oktober 2019

An dieser Stelle möchten wir schon einmal auf unser Herbstfest am Kirchenzentrum am Samstag den 26. Oktober hinweisen. Die Vorbereitungen laufen auf vollen Touren und weitere Informationen werden in der nächsten Ausgabe des Waggumer Echo folgen!

**Unsere Jugendfeuerwehr
Waggum**



Teilnahme an den Leistungsspanne:

Nicht nur die Einsatzabteilung übt fleißig für ihre Leistungsvergleiche, auch Teile der Jugendfeuerwehr übten sogar in den Ferien für die anstehende Leistungsspanne am 1. September in Peine-Vöhrum.

Unterstützt werden unsere Teilnehmer von den Jugendfeuerwehren Querum, Volkmarode und Bevenrode. Wir drücken unseren Jugendlichen die Daumen für den erfolgreichen Erwerb der Leistungsspanne.

MS

Ortsfeuerwehr Waggum
www.feuerwehr-waggum.de

TORSTEN'S FAHRSCHULE -Auto und Motorrad-

Inh. Torsten Hennig

Unterricht:

Di. 18.30-20.00 Uhr
Mi. 18.30-20.00 Uhr

Büro:

Di. 17.30-18.30 Uhr
Mi. 17.30-18.30 Uhr

Am Flughafen 11
38110 Braunschweig

call 05307 - 940424
Mobil 0170 - 32 29 34 8



Friseurstudio Bienrode



...für Ihr Haar das Beste

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Altmarktstr. 7, 38110 Bienrode, Tel: 05307 5004
Di-Fr 09:00-18:00 Uhr Sa 08:00-12:00 Uhr

Fußpflege

Sabrina Siemens

Waggum Tel. 05307 980257

Kompetenz & Kunst aus einer Hand

Antikputz * Kalkputz * Spachteltechnik * Schimmelpilzsanierung * Betonoptik * Rostoptik * Echtmetalltechnik * klassische Maler- und Fußbodenverlegearbeiten

Ulrich Schmidt
Malermeister

Hauptstraße 12 | 38533 Vordorf

Tel.: 05304 911678
Fax: 05304 911679

Mobil: 0176 22518108
info@malerschmidt-vordorf.de

www.malerschmidt-vordorf.de

Holland Bauelemente

Fenster · Rollläden · Haustüren · Wintergärten
Metallbau · Sonnenschutz · Insektenschutz

**Optimaler
Einbruchschutz.**
Mit WAREMA-Rollläden



► Hochschiebesicherung ► Verstärkte Bauteile ► Geprüft und zertifiziert



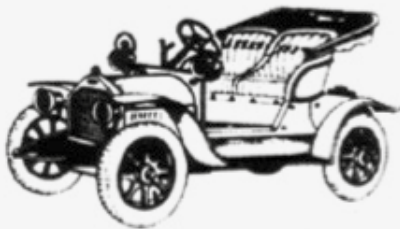
Umrüsten Ihrer Fenster
mit Sicherheitsbeschlägen
Rufen Sie uns – Wir beraten Sie gern

Schlosserei & Metallbau

Telefon: 053 04/93 23 60 • Fax: 053 04/93 23 59

Im Oberdorf 11 • 38527 Meine/Abbesbüttel
info@hollandbauelemente.de www.hollandbauelemente.de

Fahrschule THOMAS MEYER



**Führerschein mit 17 !!!
Mit uns kein Problem !!!**

www.fs-thomas-meyer.de

0531 / 34 34 44
0171 / 283 60 21

Braunschweig • Rebenring 3
Wenden • Wendebrück 1



Waggumer Frauenchor

Am ersten September ist es wieder soweit, dass Scheunensingen in Eggelings Scheune findet statt. Wir haben noch ein paar zusätzliche Singabende eingeplant, damit auch die Begleitung mit Klavier geübt werden kann. Neue Stücke haben wir natürlich auch eingeübt. Wir freuen uns, uns mal von einer anderen Seite zeigen zu können. Das Wetter wird hoffentlich schön bleiben, so dass wir drinnen und draußen einen gemütlichen Nachmittag verbringen können. Es gibt Kaffee und Kuchen, Bier, Wein, Softgetränke, Bratwurst und mehr ... jeder wird etwas zur Stärkung finden. Und ganz viel tolle Musik wird es natürlich auch geben.

... kommen Sie zahlreich vorbei ...

**Sonntag 1. September 2019 ab 14:30 Uhr
in Eggelings Scheune**

Von einigen schönen Auftritten kann ich auch noch berichten.

„Mitsingen, mitsummen, mitmachen“ lautet es in der Zeit von Mitte Mai bis Mitte September wieder jeden Mittwoch zwischen 17:15 bis 18:00 Uhr auf dem Magni-Kirchplatz. Einen Mittwoch im August durfte der Waggumer Frauenchor Pate für diese wunderbare Idee der Bürgerstiftung Braunschweig sein. Wie auch in den letzten Jahren bei bestem Wetter versammelten sich zahlreiche sangeslustige Männer, Frauen und Kinder auf dem Kirchplatz. Aus einem umfangreichen Textbuch hatte unser Chorleiter bereits im Vorfeld einige Lieder für das gemeinsame Singen ausgesucht. Es war wie immer sehr schön und wir werden uns sicherlich auch für das nächste Jahr als Pate bewerben.

Bei Familie Stülten zum großen Jubiläum aus runden Geburtstagen und einem besonderen Hochzeitstag haben wir verschiedene Lieder alleine und gemeinsamen mit dem MGW Waggum als Ständchen vorgetragen. Im Glashaus am Dowesee trafen wir auf eine sehr schöne, idyllische Lokation. Eigentlich wollten wir draußen singen, aber ein ziemlich starker Regenschauer machte uns einen Strich durch die Rechnung. Noch während die Männer ihr erstes Lied sangen, tat sich der Himmel auf. Also rettete sich jeder ins Trockene.

Und ich dachte nur: rettet das arme E-Piano, das sollte nicht nass werden, das brauchen wir noch. Ein paar nette Herren des Veranstalters eilten herbei und trugen es ins Trockene. Also konnte das Ständchen im Glashaus weitergehen. Es hat alles gut geklappt und kam gut an.

Unseren Knietanz durften wir an dem Abend auch aufführen. Genauso wie zwei Wochen später bei einer anderen privaten Feier. So langsam haben wir Routine in dem Tanz und in den Auftritten. Wir haben schon geschertzt, dass wir eine neue Sparte beim Frauenchor gründen: Abteilung Knietanz. Da wir noch weitere Anfragen haben, würde sich das mittlerweile lohnen. Wir freuen uns auf jeden Auftritt und versuchen, jede Auftrittsfrage möglich zu machen.

Einen besonderen Sonntag erlebten wir Mitte August.

Wir haben Tobi Luer eingeladen, der uns Bühnenpräsenz und alles was damit zusammenhängt nahebrachte. Es war zwischendurch so lustig, dass mir meine Gesichtsmuskeln weh taten. Wir

haben Bilder durch uns dargestellt, verschiedene Emotionen ausprobiert und geschaut, wie man sich am besten präsentiert.

Stellen Sie sich mal vor, Sie sollen enthusiastisch laufen. Da ist erstmal die entscheidende Frage, was bedeutet das. Oder gestresst gucken. Jeder von uns ist mal gestresst, aber man schaut dann nicht unbedingt in den Spiegel, um zu sehen wie man guckt. Also künftig nicht mehr Haare und Make Up überprüfen, sondern schauen wie der Gesichtsausdruck ist.

Interessant war auch, wie sich die Mimik auf die Stimme niederschlägt. Zudem haben wir gelernt und ausprobiert, sich in verschiedenen Bewegungsleveln zu Liedern zu bewegen. Was passt zu welcher Liedart und zu welchem Anlass.

Der Tag war insgesamt rundum gelungen und wir durften uns über tolle, interessante und spannende Inhalte mit einem sehr guten Coach freuen. Wir haben viel gelernt, viel Spaß gehabt und nehmen einiges in unsere Chorarbeit und Chorpräsenz auf.

Ein weiteres Highlight für den Herbst kann ich auch schon ankündigen:

Am 19. Oktober 2019 um 17:00 Uhr wird unser Jubiläumskonzert

anlässlich des 30-jährigen Bestehens des Waggumer Frauenchores in der St. Petri-Johannis-Kirche zu Waggum stattfinden.

Merken Sie sich diesen Termin schon mal vor. Wir freuen uns, unseren Zuhörern einen Querschnitt aus unserem gesamten Repertoire zeigen zu können. Von Liedern aus den Anfängen bis zu den neu einstudierten Songs wird alles dabei sein. Anschließend werden wir den Abend gemütlich bei einem kleinen Snack und ein paar Getränken ausklingen lassen.

Aber erstmal freue ich mich auf ein schönes und erfolgreiches Scheunensingen und verbleibe bis zum nächsten Mal

Ihre Sabine Raguse, Pressewartin

Termine:

Wir üben donnerstags von 19:00 bis 21:00 Uhr im evangelischen Gemeindezentrum Waggum

Waggumer Frauenchor
www.waggumer-frauenchor.de

Pressewartin: Sabine Raguse, Tel. 05307 980536
Besuchen Sie uns auch auf Facebook



Rappmund Bestattungen

Bestattungen Ute Rappmund
(ehem. Aarau)
Celler Str. 116
38114 Braunschweig

24h Telefon: 0531 / 250 66 60
"Ich berate Sie gern!"

www.rappmund-bestattungen.de

Beisetzungen auf allen Friedhöfen möglich.
Erd-, Feuer-, See-, Wald- und Kristallbestattungen.



Persönliche Beratung
Gute Betreuung
Faire Preise

Ihr Heizungsdoctor

Frau Geisler



Kundendienst für Sanitär und Heizung

Termine nach Vereinbarung
Montag bis Samstag

05304 918319

info@heizdok.de

Vertragspartner der **WOLF** GmbH

Ihr Heizungsdoctor Christina Geisler
Vordorfer Straße 8 38527 Meine/Abbesbüttel
www.heizdok.de

Ingo Geisler

- ! Heizung und Sanitär
- ! Schimmbad-Technik
- ! Brenner-Wartung
- ! Notdienst

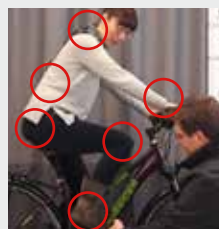
Tel: 05333 948181
Fax: 05333 948182
Mobil: 0172 5444742

Bergstraße 10
38173 Sickte / Apelnstedt

www.schlueter-bikes.de

... macht, dass dein Rad passt!

Mein Tipp:
Problemanalyse statt immer wieder neue Anbauteile auszuprobieren



Schmerzfrei + effizient fahren?
Die richtige Radeinstellung kann helfen!

Schlüter Bikes, Matthias Schlüter
Celler Str. 116, 38114 Braunschweig
Info, Beratung, Termine: Tel: 0531 / 50 37 12

- Richtige Einstellung, passende Räder, ausführliche Beratung -



Die Sommer-Punktspielsaison ist noch nicht vorbei

und trotzdem haben wir schon die ersten Aufsteigermannschaften zu verkünden.

Bereits jetzt freuen wir uns über den Aufstieg der Mannschaft der 1. Herren von der Verbandsliga in die Landesliga.



Mit am Erfolg beteiligt:

von links: Philipp Krause, Fabian Lingemann, Jasper Camehn, Levente Egyhazi und Nico Groß.

Auch die Mannschaft der 3. Herren kann den Aufstieg in der 2. Regionsklasse feiern und wird somit in der kommenden Sommersaison in der Regionsklasse spielen.



Mit am Erfolg beteiligt:

von links: Tim Trümper, Philipp Menke, Fynn Brennecke, Timo Hickisch und Fabian Lingemann.

Es fehlt: Lasse Rasem

Die Mannschaften der 2. Herren, der Herren 60 und der Herren 30 können noch durch die letzten Punktspiele in die jeweils nächsthöhere Klasse aufsteigen.

Wir gratulieren den Aufsteigern ganz herzlich!



In unserem Schnupperkurs sind noch Plätze frei ...

An den fünf Montagen im September, jeweils von 17:00 bis 18:30 Uhr bieten wir allen Interessierten die Möglichkeit, in der Sporthalle der Grundschule Waggum die Sportart Judo näher kennenzulernen.

Die Kosten für diesen Judo-Schnupperkurs betragen 5 Euro pro Teilnehmer – zahlbar beim ersten Training – egal, ob man schon Mitglied in unserem Waggumer Sportverein ist, oder auch nicht, jeder kann dabei mitmachen.

Außerdem ist mitzubringen: eine lange Sporthose, ein altes T-Shirt und wenn möglich Schlappen oder Badelatschen sowie etwas zu trinken und ganz viel Spaß!

Wichtig: bitte unbedingt auch noch kurzfristig vorher anmelden!

Zum Beispiel per E-Mail an vorstand@sportverein-waggum.de oder per Brief an Sportverein Grün-Weiß Waggum, Grasseler Str. 20, 38110 Braunschweig

unter dem Stichwort: „Judo-Schnupperkurs“ und mit der Angabe von Vorname, Name, Alter, Anschrift, Telefonnummer und/oder E-Mailadresse.

Andreas Richter

Lust auf Judo?





Fun4Kids 2019

Am 7.9. von 14 bis 18 Uhr ist es wieder soweit: rund ums Kulturzentrum am Fröbelweg geht das Fest 'Fun4Kids' für Kinder und Jugendliche unseres Stadtteils in die neunte Runde.

Es laden die Jugendgruppen der Waggumer Einrichtungen und Vereine (JFV Kickers, Schützenjugend, Löschflieger und Jugendfeuerwehr, Schwimmbadförderverein, Kirchengemeinde St. Petri Johannis, evang. Jugend der Probstei Königslutter, Ortsbücherei, Tischtennisabt. des Sportvereins, sowie der städt. Kinder und Jugendtreff 'Kult') zu einem Fest mit vielen, aus den Vorjahren bekannten aber auch neuen, Attraktionen ein. Kletterwand, Hüpfburg, ein Human-Soccer und Bungee Run stehen bereit; ein Fußball-Parcour, die Lichtpunktschießanlage und Tischtennisballmaschine laden zum Mitmachen ein; du kannst dich schminken lassen; mit ausgelesenen Büchern basteln; an spannenden Präsentationen der Jugendfeuerwehr teilnehmen und noch einiges mehr ...

Auch für die Verpflegung ist wie immer gesorgt: Wasser, Apfelschorle, Würstchen vom Grill, sowie Kaffee und Kuchen könnt ihr für wenig Geld erwerben, Stockbrot aus der Feuerschale

gibt's natürlich gratis. Da wir in diesem Jahr auf Einweggeschirr verzichten wollen, wäre es klasse, wenn die KaffeetrinkerInnen ihren eigenen Becher mitbringen würden.

Programm für September

Mo	2.9.	Spiele drinnen und draußen
Di	3.9.	Muffins backen
Do	5.9.	Buttons herstellen
Sa	7.9.	Fun4Kids rund ums Kulturzentrum (14-18 Uhr)
Mo	9.9.	leider geschlossen
Di	10.9.	Blätterteigtaschen backen
Do	12.9.	Bilderrahmen gestalten (bringt ein tolles Urlaubsfoto mit)
Mo	16.9.	Spiele drinnen und draußen
Di	17.9.	Eierpfannkuchen backen
Do	19.9.	Wir falten kleine Schachteln aus Papier
Mo	23.9.	Spiele drinnen und draußen, Tischtennis
Di	24.9.	Pellkartoffeln mit Kräuterquark
Do	26.9.	Window color
Mo	30.9.	Spiele drinnen und draußen

Kinder- und Jugendtreff Waggum

Fröbelweg 2, im Kulturzentrum, 1. Etage

05307 7748

mail@kjt-waggum.de

www.kjt-waggum.de

Öffnungszeiten: Mo, Di, Do 14:30 - 19:30 Uhr
Mi 15:30 - 20:00 Uhr

MIT EX-EINTRACHT BRAUNSCHWEIG PROFI TORSTEN SÜMNICH

FUSSBALL FERIENCAMP SPORTPLATZ WAGGUM | 07.10. - 11.10.19

GRASSELER STRASSE 20 | 38110 BRAUNSCHWEIG

- > FÜR FUSSBALLBEGEISTERTE MÄDCHEN UND JUNGS IM ALTER VON 6 - 12 JAHREN
- > TÄGLICHES TRAINING UND BETREUUNG IN DER ZEIT VON 09:30 - 15:00 UHR
- > INKL. MITTAGESSEN, GESUNDER SNACKS UND ISOTONISCHEN GETRÄNKEN
- > ABSCHLUSSTURNIER AM LETZTEN TAG DES FERIENCAMPS
- > TRAINING MIT LIZENSIERTEN & ERFAHRENEN TRAINERN
- > 10 € RABATT FÜR TEILNEHMER DER FUSSBALLAKADEMIE
- > TRAINING IN KLEINEN GRUPPEN
- > 10€ RABATT FÜR TEILNEHMER DER FUSSBALLAKADEMIE



JETZT ANMELDEN UNTER: WWW.LOEWENKICKERS.DE

ALL INKLUSIVE ANGEBOT...

TRAINIEREN WIE EIN PROFI

FÜR NUR **159,00 €***

* INKL. ERMIA-TRIKOT, TRINKFLASCHE, BALL & LÖWENKICKERS ABZEICHEN



Bienroder Str. 19 · 38110 Braunschweig-Waggum
 Telefon: 05307-5150 · Telefax 8492
 E-Mail: info@apotheke-am-flugplatz.de

Öffnungszeiten:
 Mo.-Fr. 8:30-18:30 Uhr · Sa. 8:30-13:00 Uhr

ThermaCare® Coupon-Aktion

Beim Kauf einer ThermaCare®
 Vorteilspackung
 (ab mind. 4 Wärmeauflagen)
 erhalten Sie

3 € Rabatt!

Nur solange der Vorrat reicht.



Zu dieser Veranstaltung hingehen!

Im Rahmen der Veranstaltung „12 x Braunschweig“ präsentiert
 der Stadtteilheimatpfleger Heinz Georg Pentsch

am Samstag, dem 21. September 2019, um 19.00 Uhr,

in der Kirche St. Petri Johannis, Kirchblick 3, in Waggum

„Kirchenhistorie mit/und Musik“.

Weiterhin sind beteiligt: Pastor Michael Gerloff, Posaunenchor
 Braunschweig-Nord, Erwachsenenensemble Musikschule Spiel-
 schar Waggum e. V., Frauenchor Waggum, Männergesangverein
 Waggum und die Freitagssänger (Gospelchor).



Wir freuen uns über eine zahlreiche Teilnahme
 von Bürgerinnen und Bürgern.

Seniorenkreis Waggum



Am Mittwoch, den 11.09.2019 treffen sich die Waggumer Senio-
 ren im Kulturzentrum zum monatlichen Kaffeetreff einschließlich
 Kaffee, Kuchen und Bingo zum gemütlichen Beisammensein.

Termine: September 2019

- Mo. 02.09. 14.00 Uhr Skatgruppe, jeden Montag
- Di. 03.09. 14.00 Uhr Rommégruppe, jeden Dienstag
- Di. 03.09. 19.00 Uhr Singen, Männer
- Do. 05.09. 14.00 Uhr Handarbeitsgruppe, jeden Donnerstag
- Mi. 11.09. 15.00 Uhr Kaffee, Kuchen, Bingo
- Mi. 18.09. 19.30 Uhr Klönen / Männer
- Mi. 25.09. 14.00 Uhr Kaffee, Spiele, Bingo.

Alle Teilnehmer der Fahrt nach Kolberg vom 20. bis 25.10.2019
 möchten bitte die Restsumme bis 1. September 2019 bezahlen.

Alle Veranstaltungen ohne Ortsangabe finden in der Senioren-
 Tagesstätte am Fröbelweg im Kulturzentrum statt.

E-Mail-Adresse der
 Redaktion

info@hm-medien.de



Ergänzung zum Volksfestbericht

In der letzten Echo-Ausgabe hatten wir uns ja bereits bei allen fleißigen Helfern bedankt, ohne die der reibungslose Volksfestablauf niemals möglich gewesen wäre.

Besonders hervorheben möchten wir an dieser Stelle jedoch nochmal zum einen das Kindergartenteam Zachhäus unter der Leitung von Conny Braun zum hervorragenden Gelingen unseres Kinderfestes und zum anderen ein großes Dankeschön an unsere beiden Schützenschwestern Kerstin Niederführ und Corinna Fenner mit ihrem Helferteam für die erstklassige Organisation und Durchführung der Tombola am Volksfestmontag aussprechen.

Florian Fricke

111. Mitglied im Schützenverein Waggum begrüßt

Zu Schnapszahlen haben Schützen ein ganz besonderes Verhältnis. 333 von 400 möglichen Ringen zu erzielen, zeugt nicht gerade von ausgezeichnetem Schießvermögen, trotzdem freuen sich alle mit dem Schützen, wenn der dann eine Runde Getränke spendieren darf. Auch beim Preisschießen kann es schon einmal Sonderpreise für einen 111, 222 usw. Teiler geben.



Nun gab es einen sehr erfreulichen Anlass, die Schnapszahl-Tradition zu pflegen. Es galt, das 111. Mitglied im Schützenverein Waggum zu überraschen.

Das ist dann auch gelungen. Der Vorsitzende Martin Berlet begrüßte mit einem Blumenstrauß und einem Startsatz-Gutschein für das Preisschießen 2020 die neue Bogenschützin Kristina Reinecke aus Bevenrode.

Liebe Kristina, herzlich willkommen im Schützenverein Waggum und ein dreifach „alle ins Gold“.

Und zwei Tage später ist mit Uwe Bosse aus Wenden dann auch schon das 112. Mitglied dazugekommen. Er verstärkt unseren Verein als Auflage-Gewehr-Schütze.

Herzlich willkommen, lieber Uwe.

Martin Berlet

SPORTHEIM GRÜN-WEISS Waggum e. V.



**Für Ihre Feiern haben wir
Räumlichkeiten für bis zu 200 Personen
Rufen Sie gleich an!**

Veranstaltungen, Feiern, Hochzeiten, Partys
und Beerdigungen bis zu 100 Personen
Gut bürgerliche Küche, saisonal & lecker.

Pächter Oliver Ratajek
Tel. 0176 – 86417343

Di - Fr ab 17:00 Uhr
Sa ab 15:00 Uhr
So ab 10:30 Uhr



Grasseler Str. 20 • 38110 Braunschweig

Kruse & Sohn
Dachdeckermeisterbetrieb
Fröbelweg 1b
38110 Braunschweig
Tel: 05307 - 65 71
Tel: 05303 - 97 02 80
info@kruseundsohn-bs.de
www.kruseundsohn-bs.de



Dachklempnerarbeiten
Fassadenverkleidung
Dachflächenfenster
Schornsteinkopferneuerung
Dachgaubenbau

Dachrinnen
Erkerbau
Gerüstaufbau
Ausführung sämtl.
Dacharbeiten

Herbert Maring GmbH  *seit 1965*
Dachdeckerei

- Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik
- Bauklempnerei
- Schornsteinarbeiten

Rabenrodestr. 13
38110 Braunschweig
Tel.: 0 53 07 - 67 40
Fax: 0 53 07 - 79 07

Dachdeckermeister
Stephan Maring





Damengruppe August 2019

Am Donnerstag, dem 8. August 2019 fand mal wieder das monatliche Treffen unserer Damengruppe statt. Diesmal trafen wir uns bereits eine Stunde früher, da unser Grillabend bevorstand und das Wetter sollte dabei hervorragend mitspielen.

So kamen wir trotz Urlaubszeit auf eine stolze Anzahl von insgesamt 18 Teilnehmerinnen und konnten uns schon wenig später auf lecker Gegrilltes und erfrischende Kaltgetränke freuen. An dieser Stelle möchten wir nochmal ein großes Dankeschön an unsere beiden Grillmeister Gerd und Lothar aussprechen.

Nachdem sich alle Damen ordentlich gestärkt hatten, sollte nun das Schießen auch nicht mehr länger auf sich warten lassen. Bei dem auszuschießenden Würfelpäckchen war diesmal bei drei Schuss die höchste Ringzahl gefordert. Dieses ging letztendlich mit der Höchststringzahl von 30 an Sonja Brandes, die sich über eine Tafel Schokolade und einen Gutschein von Edeka Popko freuen durfte. „Herzlichen Glückwunsch!“

Anschließend wurde der offizielle Teil nach altem Schützenbrauch mit einem dreifach kräftigem „Gut Schuss!“ beendet und wir ließen den Abend noch gemütlich mit einer Runde Eis ausklingen, das von unserer Schützenschwester Manuela spendiert wurde.

Das nächste Treffen findet übrigens am Donnerstag, dem 12. September um 19.00 Uhr statt.

Eure Sonja Brandes

Aus dem Urlaub zurück?

Nun mit neuem Schwung in eine neue, ganz schicke Eigentumswohnung!

3,5-Zi-Eigentumswohnung in BS-Hondelage
tolle Ausstattung: große Dachterrasse, schicke Küche ...
ca. 105 qm Wfl + Dachboden, eigener Fahrradraum
Auf Wunsch kurzfristig frei!

Schöne Eigentumswohnung in BS-Waggum mit Garten

3,5 Zi, ca. 86 qm Wfl., EP, Keller, im 6-Fam-Haus, Bj. 1993

Wir freuen uns auf eine Besichtigung mit Ihnen !

Ingrid Kruse und Ines Kruse-Buchholz



Frühschoppenpokal

Am Sonntag, dem 4. August 2019 stand mal wieder das monatliche Schießen um den Frühschoppenpokal auf dem Programm. Trotz der Urlaubszeit fanden sich an diesem schönen Sommertag ansehnliche 18 Teilnehmer in unserem Vereinsheim ein und warteten gespannt auf den Beginn. Diesmal galt es im Bereich „Luftgewehr Stehend Auflage“, bei 3 Schuss auf einer Glücksscheibe die meisten Punkte zu erzielen.



Nachdem alle Teilnehmer in den darauffolgenden zwei Stunden ihr Bestes gaben, sollte nun die Siegerehrung auch nicht mehr lange auf sich warten lassen. Am Ende konnte Gerhard Vogel mit 224 Punkten den Pokal für sich gewinnen, gefolgt von Tom Metzger (149 Punkte) und Ingeborg Stielau (138 Punkte). Nach der Siegerehrung durften sich die Teilnehmer wie gehabt nach und nach an den attraktiven Sachpreisen bedienen, bis Theo Lerche in Vertretung für unseren Schießsportleiter Jens Schaper den offiziellen Teil nach altem Schützenbrauch mit einem dreifach kräftigem „Gut Schuss!“ beendete.

Im Anschluss daran ließen wir den Sonntag noch in angenehmer Atmosphäre ausklingen und es wurde wie immer viel gelacht.

Übrigens: „Am Sonntag, dem 8. September 2019 findet das nächste Schießen um den Frühschoppenpokal statt, zu dem auch Nichtvereinsmitglieder ab 12 Jahren bei uns gern gesehen sind und einmal ihr Können unter Beweis stellen dürfen - wir freuen uns auf Euch und heißen jeden neuen Teilnehmer herzlich willkommen!“ :-)

Florian Fricke

An alle Mädels!



Nach dem tollen Start am 14. August geht es nun jeden Mittwoch weiter:

um 18:00 Uhr für die Silber-Ladies und

um 19:00 Uhr für alle anderen Mädels

im Schützenhaus Waggum, Fröbelweg 2a mit

Zumba Fitness Instructor Mercan Chail.

Bringt luftige Sportkleidung, Turnschuhe und natürlich gute Laune mit!

Für Anmeldungen und Fragen meldet euch gern bei mir. Telefon 0172 44 04 644

Ich freue mich auf ein gemeinsames Training.

Manuela Berlet



Hof-und Garagenflohmarkt

am Sonntag, dem 22. September 2019

von 10:00 – 15:00 Uhr in Waggum

im Bereich des Eichenringes!

1. Sep. ab 14.30 Uhr SCHEUNENSINGEN DES MGV WAGGUM

Musik ist unser Leben!

Am Klavier
Pia Kühne

Ein buntes Programm mit Chören aus der Region erwartet Sie!

Also: Kommen, Spaß haben, gesellige Stunden erleben!

Für das leibliche Wohl ist gesorgt: Kaffee & Kuchen, Leckerer vom Grill, Bier vom Fass, Wein, Kurze, alkoholfreie Getränke

In "Eggelings Scheune" Waggum - Erlenbruch 37

Veranstalter: MGV Waggum e.V. unter der Leitung von Rudolf Schäfer

Eintritt frei!



Schützenjugendbericht August

Nach den trainingsfreien Sommerferien starteten wir am 16. August anlässlich des 60-jährigen Bestehens der Schützenjugend Waggum mit unserer Jubiläumsfahrt nach Naumburg/Saale.

Begleitet wurde die Schützenjugend während des Wochenendes von unseren Jugendtrainern Manuela Berlet, Jens Niederführ und Enrico Raus. Sie hatten unsere gemeinsame Zeit mit zahlreichen sportlichen Aktivitäten sowie gemeinsamen Spielen unterhaltsam und abwechslungsreich gestaltet.

Bevor wir schließlich am Sonntagmittag die Heimreise antraten, gab es noch eine Stadtbesichtigung. Unter anderem besichtigten wir das UNESCO Weltkulturerbe der Stadt, den Naumburger Dom.

An dieser Stelle möchten wir uns auch noch einmal herzlich beim Bezirksrat Waggum für die Bezuschussung bedanken!

Ebenso ein Dankeschön an unsere Trainer für das tolle Wochenende!

Ab Dienstag hatte uns dann der normale Trainingsalltag wieder. Bis zum nächsten mal

Euer Jugendberichterstatter

Bericht Senioren Herren – August 2019

Am 1. August kamen trotz Urlaub 16 Schützen zusammen, um den monatlichen Klönschnack zu halten.

Wir durften uns über ein tolles Essen freuen, das unser Matthias (Liese) anlässlich seines Geburtstages im Juni zum Besten gab. Herzlichen Dank, Liese!

Christian begrüßte unser neues Schützenmitglied Uwe Bosse und hieß ihn herzlich willkommen. Uwe gab auch ein kleines Statement ab, um ihn besser kennenzulernen.

Unser Schießen kam natürlich auch nicht zu kurz. Folgende Gewinner wurden ermittelt:

Bester Schütze im Monat:

Harald Schulz-Pollex ringgleich mit Theo Lerche, beide 193 Ring. Harald konnte sich mit einem 31,9 Teiler vor Theo mit einem 72,2 Teiler durchsetzen.

Bester Teiler: Man glaubt es kaum, sicherte sich unser Jüngster ;-)) Gerhard Vogel mit einem 7,2 Teiler.

Den Pokal, gestiftet von Detlev Volley, durfte sich unser amtierender Kaiser Christian Hildebrandt sichern mit einem genau geforderten 70 Teiler.

Den Pokalgewinnern herzlichen Glückwunsch!

Ich erinnere an den Geburtstag im August - Klaus Fiedler. Wir wünschen Dir alles Gute und ganz viel Gesundheit!

Unser nächstes Treffen ist am 05. September.

Euer Chris



Die nächsten Termine:

Do.	05.09.	Seniorengruppe	18.00 Uhr
Sa.	07.09.	Fun 4 Kids	14.00 - 18.00 Uhr
So.	08.09.	Frühschoppenpokal	10.00 - 12.00 Uhr
Mo.	09.09.	Ehrenscheibe und Jubiläumspokale	17.00 - 20.30 Uhr
Do.	12.09.	Damengruppe	18.00 Uhr
Sa.	28.09.	Oktoberfest	19.00 Uhr



Schützenverein Waggum von 1954 e.V.
Fröbelweg 2a, 38110 Braunschweig
Telefon: 05307 7363
E-Mail: info@schuetzenverein-waggum.de



**Gemeinschaft
Wohneigentum Waggum**

Und wieder kamen viele zum Bürgerbrunch!

Alle zwei Jahre hatte sich die Gemeinschaft Wohneigentum Waggum vorgenommen, einen Bürgerbrunch durchzuführen, doch diesmal dauerte es drei Jahre. Dieses hielt 130 Bürgerinnen und Bürger nicht davon ab, doch zu kommen, darunter auch Eltern mit ihren Kindern, und dazu meinte es auch der Wettergott gut mit dem Ausrichter. Die Sonne lachte vom Himmel.

Schon um 8.00 Uhr waren die ersten Helferinnen und Helfer vor Ort, um die entsprechenden Vorbereitungen zu treffen. Tische und Bänke aufzubauen und die Brot- und Brötchentüten zu portionieren.

Kaum standen die ersten Garnituren strömten auch schon die Bürgerinnen und Bürger herbei und die Kirchenglocken riefen zum Eröffnungsgottesdienst. Der Gottesdienst wurde von Pastor Gerloff gehalten und unterstützt wurde er bei dem „Gebet“ von Rita Köhler und bei den „Fürbitten“ von Rita Köhler und Dr. Burghard Narbe. Bei den Liedbeiträgen kam die musikalische Begleitung vom Posaunenchor Braunschweig-Nord unter der Leitung von Herrn Englisch und von Herrn Brünsch an der elektrischen Orgel. Am Ende des Gottesdienstes wünschte Pastor Gerloff allen Anwesenden einen guten Appetit und viel Vergnügen!

Mittlerweile waren auch alle Plätze besetzt und man ließ es sich schmecken. Nach einer Weile begannen einige TeilnehmerInnen, sich untereinander speisenmäßig auszutauschen und es wurden die Plätze getauscht, um einen informativen Gedankenaustausch zu führen.



Durch die starke Sonneneinstrahlung begannen die Ersten mit dem Bänke- und Tischerücken, andere hatten sich von vornherein einen schattigen Platz ausgesucht und regten sich nicht. Auch bei den Familienplätzen bewegte sich etwas, die Kinder fingen an, zu malen, Fußball zu spielen, verstecken zu spielen und Kegel umzuwerfen. In einer anderen Ecke hatte sich ein Herrentisch gebildet, bei dem es lustig zugeht und nicht nur dort.



Gegen 12.30 Uhr begannen die ersten, die Segel zu streichen und verließen die Veranstaltung, aber der überwiegende Teil hielt durch, denn 15.00 Uhr war als Endpunkt angekündigt.

Das Fazit dieser Veranstaltung: Sie war gelungen und kann mal wieder stattfinden!

HGP

Gemeinschaft Wohneigentum Waggum im Verband
Wohneigentum Niedersachsen e. V.

Ansprechpartnerin: Rita Köhler, Hörstenblick 5, 38110 BS
Tel.: 05307 5168

E-Mail: rita.anna.koehler@t-online.de

www.verband-wohneigentum.de/sg-waggum



Wenn's Recht ist ...

Schadensminderungspflicht bei unverschuldetem Unfall

Eine aktuelle Entscheidung des Oberlandesgerichts Schleswig vom 21.02.2019 (7 U 134/16) gibt Anlass, auf eine in § 254 Abs. 2 BGB geregelte Schadensminderungspflicht des Geschädigten bei erlittenen Verletzungen oder sonstigen Schäden hinzuweisen.

Der vom Oberlandesgericht Schleswig zu entscheidende Fall betraf einen Geschädigten, der aufgrund eines Unfalles eine sog. rezidivierende depressive Störung erlitten hatte und daraufhin einen langjährigen Verdienstausfallschaden geltend machte, da er über viele Jahre an dieser depressiven Störung litt, die ihn an der Ausübung seiner beruflichen Tätigkeit gehindert habe.

Das Oberlandesgericht Schleswig hat in diesem Fall eine erhebliche Kürzung des Verdienstausfallschadens des Geschädigten vorgenommen vor dem Hintergrund, dass der Geschädigte über viele Jahre nach dem Unfall keinerlei Bestrebungen unternommen hat, um die depressive Störung behandeln zu lassen. Er konnte keinerlei psychiatrische bzw. psychotherapeutische Behandlung nachweisen, die nach dem Stand der ärztlichen Wissenschaft nicht nur angezeigt gewesen wäre, sondern aller Voraussicht nach auch zu einem positiven Ergebnis geführt hätte.

Das Oberlandesgericht weist zutreffend darauf hin, dass ein Geschädigter regelmäßig die Pflicht hat, auch wenn er unverschuldet einen Schaden erlitten hat, im Rahmen seiner Möglichkeiten zu verhindern, dass dieser Schaden sich vergrößert, und dazu verpflichtet ist, nicht anders zu handeln als ein verständiger Mensch, der die Vermögensnachteile selbst zu tragen hat, sprich wie Derjenige, der, ohne dass es einen Schädiger gibt, an den man sich halten kann, den entsprechenden Schaden erlitten hat (z.B. aufgrund unverschuldeter eigener Erkrankung). Auch in diesem Fall ist davon auszugehen, dass der Geschädigte sich nämlich in ärztliche Behandlung begeben hätte, um baldmöglichst gesund zu werden.

Die Schadensminderungspflicht bezieht sich darüber hinaus nicht nur auf Verdienstausfallschäden, die der Entscheidung des Oberlandesgerichts Schleswig zugrunde lagen, sondern auf sämtliche Schadenspositionen. So ist z.B. ein Geschädigter auch gehalten, möglichst frühzeitig z.B. durch eine Notreparatur oder Ähnliches sein Fahrzeug nach einem Unfall instand zu setzen, um nicht später vom Schädiger einen Nutzungsausfall (für die nicht mögliche Nutzung seines Pkws) für ein 1/2 Jahr (oder noch länger) zu verlangen.

Bei unverschuldet erlittenen Schäden empfiehlt sich daher ggf. die frühzeitige Beratung durch einen Rechtsanwalt, um hier nicht Gefahr zu laufen, eine berechtigte Anspruchskürzung zu erfahren.

Philipp von Schrenck
Rechtsanwalt, Fachanwalt für Versicherungsrecht



Ihr Experte für
Garten & Landschaft

Planen Sie mit uns Ihre Neupflanzungen und Umgestaltungswünsche

Der Spezialist für Pflanz-, Pflaster- und Gartenarbeiten

Wir planen, erstellen eine Gartenzeichnung und führen für Sie aus:

- Bodenplanung
- komplette Hof-, Gehweg- und Terrassenpflasterung
- Natursteinpflaster- und Plattenarbeiten
- Holzbau-Pergolen, Carports, Sichtschutz- und Gartenzäune
- Neupflanzung Ihres Gartens mit Qualitätsgehölzen und -stauden
- Raseneinsaat und Rollrasenverlegung
- Teichanlagen und Bachläufe
- Themengärten, z. B. Steingarten, japanischer Garten
- Lieferung und Einbau von Findlingen

Rufen Sie uns an!
Wir beraten Sie gern unverbindlich vor Ort.



Auf dem Anger 12
38110 Braunschweig
Fon: 05307 - 7870

www.oppermann-gala-bau.de



Freiwillige Feuerwehr Bienrode

Dienste und Ausbildung

Die Einsatzabteilung traf sich in den Sommerferien zu gruppenübergreifenden Diensten. Gemeinsam wurden Einsatzübungen, mit dem Fokus auf der Brandbekämpfung, in Bienrode durchgeführt. Unter anderem lag hierbei der Schwerpunkt auf der Herstellung einer Wasserversorgung über eine längere Strecke und dem Absuchen von Gebäuden nach vermissten Personen. Zusätzlich üben die für den Leistungsvergleich gemeldeten Gruppen bereits intensiv in ihren Teams.

Ehrungen & Ernennungen

Bernd Conrad, Henning Gieseke und Jürgen Ziegler werden für ihre 40-jährige Mitgliedschaft in der Einsatzabteilung mit einer Prämie der Stadt Braunschweig geehrt. Außerdem wurden drei unserer Feuerwehrfrauen (Mila Pakusch, Julia Jungeblut und Nadja Lünig) nach erfolgreichem Abschluss der Probezeit zu Feuerwehrfrauen ernannt.

Terminübersicht

01.09.2019 Tag der Feuerwehr:

Auf dem Schlossvorplatz findet auch dieses Jahr wieder ein Leistungsvergleich der Braunschweiger Feuerwehren statt. Hierfür haben wir zwei Gruppen gemeldet. Wir sind schon fleißig am Üben und freuen uns sehr darüber, dass wir auch dieses Jahr wieder mit einer reinen Frauengruppe an den Start gehen. Besucher sind an diesem Tag sehr gerne gesehen.

07.09.2019 Brandsicherheitswache Magnifest:

Auch dieses Jahr werden wir als freiwillige Feuerwehr Bienrode den gesamten Samstag die Brandsicherheit auf dem Magnifest sicher stellen.

Einsätze

Auch in den vergangenen Wochen kam es zu einigen Einsätzen:

- 🔴 Einsatz Nr. 36 (02.08.2019): Ausgelöste Brandmeldeanlage
- 🔴 Einsatz Nr. 35 (31.07.2019): Aufgerissener Kraftstofftank eines LKWs
- 🔴 Einsatz Nr. 34 (31.07.2019): Verkehrsunfall mit eingeklemmter Person auf der Autobahn 2.
- 🔴 Einsatz Nr. 33 (26.07.2019): Böschungsbrand auf der Autobahn 2
- 🔴 Einsatz Nr. 32 (19.07.2019): Fehlalarmierung zu einem Feuer
- 🔴 Einsatz Nr. 31 (18.07.2019): Austretender Diesel aus einem Linienbus
- 🔴 Einsatz Nr. 30 (16.07.2019): Mülleimerbrand an einem Einkaufsmarkt

Die Einsatzabteilung freut sich immer über neue Mitglieder. Informationen zum Einstieg bei uns und den Diensten gibt es auf www.fw-bienrode.de.

Das Presseteam





Frank Ripka
Sanitär- und Heizungstechnik

Am Steinring 24
38110 Braunschweig
☎ (0 53 07) 62 73
Fax (0 53 07) 95 14 14

Kühlen
Kochen
Waschen
Trocknen
Spülen
Dunst
MC-Dampf

Martin Eickhorst

Hausgeräte · Service & Verkauf

SERVICEPARTNER: für Bauknecht

Whirlpool Ariston Hotpoint Indesit
Privileg Ignis Wpro

Madamenweg 128 · 38118 Braunschweig
Tel. 0531 86612030
www.hausgeraete-eickhorst.de

Frank's Elektrotechnik
Meister-Betrieb

Wendener Str. 1a
38527 Meine Bechtsbüttel
Tel.: 05307 940714

▫ Beratung ▫ Planung ▫ Ausführung

Musikstudio Elisabeth Maring

Klavier-, Keyboard- und Akkordeon-
Einzelunterricht

neu: Saxofon- und Trompeten- Einzelunterricht
für Anfänger

Tel.: 05307- 6616
(auch Senioren willkommen !)



VfL Bienrode 1930 e.V.

Großer Stadtteilabend in Bienrode

Die Arbeitsgemeinschaft aller Bienroder Vereine erinnert noch einmal auf den bevorstehenden Stadtteilabend am Mittwoch, 4. September 2019 um 18 Uhr auf unserem Sportplatzgelände Im Großen Moore an der Kiesgrube.

Wir hatten bereits ausführlich über dieses Großereignis berichtet, das in Zusammenarbeit mit der Braunschweiger Zeitung organisiert wird.

Alle VfL-er treffen sich zu diesem einmaligen Ereignis direkt auf dem Veranstaltungsgelände.

Sportwoche des VfL

Die traditionelle Sportwoche des VfL hat auch in diesem Jahr wieder großen Anklang gefunden. Es gab viele sportliche Veranstaltungen und Wiedersehen mit vielen ehemaligen VfL-ern.

Es begann mit einem Alt-Senioren Turnier, Sieger wurde der FC Wenden. Danach folgte eine 80er/90er Party, die von DJ Rommel hervorragend gestaltet wurde. Am Freitag gab es dann das beliebte Späßturnier mit vielen All Stars des VfL und Familienmannschaften.

Ein Höhepunkt der Sportwoche war das zum zweiten Mal durchgeführte Fußball-Dart-Turnier. Hier ging es um die 2. Braunschweiger Meisterschaft. 16 Mannschaften aus dem Bezirk Braunschweig nahmen daran teil, die volle 6 Stunden kämpften, bis der Sieger feststand. Umjubelter Sieger wurde das Team Dynamo Dosenbier vor der Mannschaft Tick, Trick und Track.

Zusätzlich zur Braunschweiger Meisterschaft wurde auch wieder die Bienroder Meisterschaft ausgespielt. Erneut konnte die Mannschaft des Kleingartenvereins ihrer Favoritenrolle gerecht werden und feierte neben dem 3. Platz im Gesamtergebnis auch erneut die Bienroder Meisterschaft. Herzlichen Glückwunsch.



Der Kleingartenverein wurde wieder Bienroder Meister. Hier Kapitän Olly Pientka im Einsatz



Alle Mannschaften beim Gruppenfoto

Aber das ist aus Bienroder Sicht noch längst nicht Alles, sogar eine Frauenmannschaft war dabei. Das Bienroder Rotkäppchen-Team schlug sich großartig und belegte einen guten Mittelfeldplatz.



Das Rotkäppchen Team Bienrode begeisterte die Zuschauer



All Star Team



VfL Sieger beim Alt-Senioren-Turnier

Unsere 1. Herren beginnt mit Sieg

Im Fußball hat inzwischen die mit Spannung erwartete neue Saison begonnen. Das Auftaktspiel konnte die Erste gegen den SV Broitzem mit 5:1 gewinnen, also ein erfolgreicher Start. Bitte weiter so.

Wir gratulieren

Brigitte Rademacher 75

Brigitte Rademacher feierte am 20. August ihren 75. Geburtstag, der VfL gratuliert nachträglich ganz herzlich und wünscht weiterhin alles Gute. Brigitte war mit dafür verantwortlich, dass der Frauenfußball im VfL Jahrzehnte lang eine führende Rolle im Bezirk Braunschweig spielte. Sie war jahrelang Betreuerin bei den Fußballfrauen und Mutter der Kompanie.

Dafür und für die lange Vereinstreue von tollen 46 Jahren vielen Dank.

Heinz Müller 75

Auch unser Vereinsmitglied Heinz Müller wurde am 15. August 75, wir gratulieren nachträglich ganz herzlich und wünschen weiterhin alles Gute. Eine besondere Gratulation kommt natürlich von der Turnabteilung des VfL, denn seit über 28 Jahren ist er emsiger Turner

Wir bedanken uns auch für die lange Vereinstreue.

Reinhard Meitzner 75

Und noch ein VfL-er konnte seinen 75. feiern. Am 19. August konnte er den besonderen Tag begehen. Viele Freunde und Weggefährten des VfL haben ihm gratuliert.

Jan Lages 40

Am 10. August feierte unser Vereinsmitglied Jan Lages seinen 40. Geburtstag, herzlichen Glückwunsch nachträglich vom VfL und weiterhin alles Gute. Jan gehört zur Turngroßfamilie Berni Lages. Aber beim VfL war vorwiegend im Tischtennis aktiv.

Wir bedanken uns auch für die lange Vereinstreue.

Björn Maertens 30

Unser Schiedsrichter Björn Maertens feierte am 9. August seinen 30. Geburtstag, dazu gratulieren wir nachträglich ganz herzlich und wünschen weiterhin alles Gute. Der VfL hat Björn viel zu verdanken. Seit vielen Jahren pfeift er im Fußball für unseren VfL. Weiterhin ist er Schiedsrichterlehrwart im Kreis Braunschweig und bildet viele junge Schiedsrichter aus, eine tolle Sache.

Reinhard Meitzner



Heimatverein Bienrode

Kleidung ist nicht nur notwendig und praktisch, sondern auch dem modischen Wandel unterlegen. Hierbei ist die Kleidung in eine Tracht und in eine Kleidermode zu unterscheiden.



Braunschweiger Tracht
Frau aus Waggum

Interessanterweise ist Niedersachsen das Land mit der größten Trachtenvielfalt in Deutschland. Bei uns gibt es die Braunschweiger Tracht, wobei sich die Trachten an sich in den einzelnen Gebieten des Braunschweiger Lands noch weiter aufteilen.

Im Gegensatz zur Tracht steht die Kleidermode. Sie ist eine nur kurzfristig übliche oder angemessene Art, sich zu kleiden. Die Kleidermode wird in regelmäßigen Abständen aufgrund gesellschaftlicher Veränderungen oder Lebensvorstellungen von neuen Moden abgelöst. Sie verändert sich also über die Zeiten, wobei aber auch diese

Eine Tracht ist eine gesamte Ausstattung von Kleidung, Schmuck, Frisur und Schminke, die nach einer überlieferten Kleiderordnung angelegt wird. Die Tracht ist in der Regel zeitlos, wobei ein jedes Accessoire dieser traditionellen Kleidung auch seine Bedeutung und Aussage besitzt. Eine Tracht zeigt z. B. an, aus welchem Dorf der Träger stammt, wie die wirtschaftlichen Verhältnisse desjenigen sind, aber auch, ob die Person, die eine Tracht trägt, verheiratet oder ledig ist.



Braunschweiger Tracht
Bauer aus Bortfeld



Kleider 1930
Foto: Björn Walter

1910, die als Gegenbewegung zum Alten, also der Ordnung stand. Es wurde viel mit Kurven und Blumenverzierungen auf den Stoffen gespielt.

In den 1930er Jahren änderte sich die Kleidermode erneut. Man wollte wieder einfache Kleider haben, wobei es mittlerweile auch neue Stoffe gab, die die neue Mode zuließ. In den 1970er Jahren war es die Ausgelassenheit der Menschen, die sich in der Kleidung widerspiegelte. Bunte Farben und lange Haare waren zu dieser Zeit vorherrschend.

Heute, 2019, ist die Kleidermode eher schlicht und einfach gehalten, was wiederum auf den Wunsch der Menschen auf geordnete Vorstellungen schließen lässt.

Björn Walter

Kleidung eine Aussage über die Lebensumstände und die Verhältnisse macht, in denen der Kleidertragende lebt. Deshalb sagt man auch „Kleider machen Leute“.

Die Modeerscheinung der Kleider in der Zeit des Biedermeier von 1815 bis ca. 1850 zeigte den Wunsch auf, in geordneten Zeiten zu leben. Deshalb waren die Kleider meist schlicht und hatten wenig Zier. Das änderte sich mit der Zeit des Jugendstils ab 1890 bis



Hemd in bunten Farben
1970

Termine

31.08.	Herbstmarkt Riddagshausen	10:00 Uhr
01.09.	Herbstmarkt Riddagshausen	10:00 Uhr
04.09.	Stadtteilabend Bienrode	18:00 Uhr
08.09.	Herbstmarkt Groß Schwülper	11:00 Uhr
11.09.	monatl. Treffen Heimatstube Bienrode	19:00 Uhr

Fahrzeugtechnik Bevenrode

Inhaber: Dirk Peukert **KFZ-Meisterbetrieb**
Reparaturen aller Art - alle Fabrikate

- ✂ HU/AU Abnahme
- ✂ Inspektions-Service
- ✂ Klimaanlage-Service
- ✂ KFZ-Elektrik/-Elektronik
- ✂ Autoglasmontage
- ✂ Reifendienst
- ✂ Achsvermessung
- ✂ Unfallinstandsetzung

Fachgerecht!
Preiswert!



Bärenstark!!

Klimaanlagen- wartung

ab 54,90 €

zzgl. Kältemittel
(R 134a)

Öffnungszeiten:

Mo-Do 07:30-17:30 Uhr
Fr 07:30-14:30 Uhr

Longlife- Inspektion

inkl. Material*

z.B. für

**Golf V/VI & Touran
Polo 9N/6R**

ab 199,95 €

*3,25l Longlife-Motoröl
5W30, Ölfilter, Scheibenklar
und Kleinteile

Alle Angebote inkl. 19% MwSt.
Angebote gültig bis 30.9.2019

Grasseler Straße 78a 38110 BS-Bevenrode Tel. 05307 5959



Seniorenkreis Bienrode

Veranstaltungen im September 2019

Mo	02.9.	17:30	Übungsabend der Tanzgruppe
Mi	04.9.	15:00	Kaffeenachmittag, Spiele, Klönen
Do	05.9.	14:30	Kaffeenachmittag, Spiele, Skat
Do	05.9.	15:00	bis 18:00 Internettreff geöffnet
Mo	09.9.	17:30	Übungsabend der Tanzgruppe
Mo	09.9.	15:00	Beckenboden-u. Atemgymnastik
Mi	11.9.	15:00	Kaffeenachmittag, Spiele, Klönen
Do	12.9.	14:30	Kaffeenachmittag, Spiele, Skat
Do	12.9.	15:00	bis 18:00 Internettreff geöffnet
Mo	16.9.	17:30	Übungsabend der Tanzgruppe
Mi	18.9.	15:00	Kaffeenachmittag, Spiele, Klönen
Do	19.9.	14:30	Kaffeenachmittag, Spiele, Skat
Do	19.9.	15:00	bis 18:00 Internettreff geöffnet
Mo	23.9.	17:30	Übungsabend der Tanzgruppe
Mo	23.9.	15:00	Beckenboden-u. Atemgymnastik
Mi	25.9.	15:00	Kaffeenachmittag, Spiele, Klönen
Do	26.9.	14:30	Kaffeenachmittag, Spiele, Skat
Do	26.9.	15:00	bis 18:00 Internettreff geöffnet
Mo	30.9.	17:30	Übungsabend der Tanzgruppe

Wir gratulieren allen Mitgliedern, die im September Geburtstag haben.

MK

Bienroder sortierte Spielzeughörse
Herbst jeden Jahres Freizeitartikel –
für Hobby und Sport...
braunschweigerspielzeughörse....

Anmeldung zur 15.
Spielzeughörse in Bienrode
(Sa. 02. +
So. 03.11.2019)
ev. Gemeindehaus, in Bienrode
startet !

Anmeldung ab 13.09.2019
– nur per Mail –

(Bestätigung folgt nach dem
25.09.2019)

Infos: <http://braunschweiger-spielzeughörse.blogspot.com/?m=0>

BZ kommt mit dem Stadtteilabend nach Bienrode!

Das ist eine gute Nachricht: Am Mittwoch, 4. September, findet ab 18 Uhr der Stadtteilabend „BZ bei uns“ der Lokalredaktion der Braunschweiger Zeitung in Bienrode statt. Veranstaltungsort ist am Sportplatz Im Großen Moore – in Sichtweite der Flüchtlingsunterkunft Bienrode. Das ist kein Zufall: Auch die Leistungen bei der Integration und die vielfältigen Aktivitäten hierzu sollen im Blickpunkt stehen. Aber vor allem geht es darum, den Menschen in Bienrode und den Lesern in der ganzen Stadt zu zeigen, was es in diesem besonderen Stadtteil an der Schunter im Norden Braunschweigs alles gibt – ja, und wo hier letztlich auch der Schuh drückt.

„Wir freuen uns ganz besonders, mit dem Stadtteilabend jetzt auch in Bienrode zu sein“, sagt BZ-Lokalchef Henning Noske, der bereits an mehreren Vorbereitungstreffen mit der Bienroder Arbeitsgemeinschaft teilgenommen hat. Besonders freut er sich darüber, dass die Einsatzabteilung der Freiwilligen Feuerwehr Bienrode und der VfL Bienrode den Stadtteilabend tatkräftig unterstützen. „Auch die Zusammenarbeit mit Horst Paliga und Pfarrer Lothar Voges macht einen Riesenspaß, denn wir kommen gut voran. Jetzt brauchen die Menschen in Bienrode am 4. September nur noch zu uns zum Stadtteilabend zu kommen“, sagt Henning Noske.

Mehr als 500 Besucher und Teilnehmer waren es kürzlich auf Papes Hof beim letzten Stadtteilabend in Mascherode. Auch in Bienrode wird das Interesse gewiss groß sein. Immerhin zeigen die Jugendfeuerwehr und die Einsatzabteilung der Freiwilligen Feuerwehr, was bei ihnen los ist und was sie drauf haben. Unsere Kirchengemeinde tritt mit dem Kirchenchor und dem Evangelischen Kindergarten Lilliput auf. Der Pfarrer wird unsere wichtigsten Themen nennen – und auch die Lärmlasten durch den Flughafen dabei nicht aussparen. Der VfL Bienrode stellt sich in mehreren Beiträgen vor, ist mit den Themen Kinderturnen, Gesundheitssport, Jugendfußball und Integration vertreten. Kleintierzüchterverein, Heimatstube, Kleingartenverein – das vielfältige Leben in Bienrode soll zur Sprache kommen. Natürlich sind auch Heimatpfleger Björn Walter und der Ortsbürgermeister Gerhard Stülten herzlich eingeladen.

„Sagen Sie uns, was Ihnen wichtig ist“, lautet das Motto der BZ bei diesen Veranstaltungen vor Ort, die von der Redaktion nur ein oder zwei Mal im Jahr veranstaltet werden. Gelegenheit also, die wichtigsten Themen bei den Redakteuren „unterzubringen“.



Mitteilung aus dem Landtag
DR. PANTAZIS berichtet

Liebe Braunschweigerinnen, liebe Braunschweiger, die Sommerpause ist passé, die Arbeitskreise, Ausschüsse und Fraktionen haben ihre Arbeit wieder aufgenommen und die nächste Plenarsitzung sowie die Haushaltsberatungen stehen ins Haus. Darüber habe ich bei den letzten „Mitteilungen aus dem Landtag“ bereits berichtet. In diesem Monat möchte ich noch einmal die letzten Wochen Revue passieren lassen, die ich intensiv genutzt habe, um meinen Wahlkreis zu besuchen und mit Ihnen, liebe Braunschweigerinnen und Braunschweiger, ins Gespräch zu kommen.

Braunschweiger Gruppe zur Ausbildung von Hebammen in der Region

In meiner Eigenschaft als Sprecher der SPD-Landtagsabgeordneten aus dem Bezirk Braunschweig, kurz „Braunschweiger Gruppe“ haben wir vor einem Verlust der Hebammenausbildung in der Region gewarnt. Gemäß einer EU-Richtlinie muss die Ausbildung von Hebammen in Deutschland bis zum Januar 2020 in einen Hochschulstudiengang überführt werden. Hier bietet sich die einmalige Gelegenheit, einen der vier geplanten Studiengänge in der Region Braunschweig anzusiedeln.

Wir würden eine Bewerbung der Ostfalia nicht nur begrüßen, sondern auch aktiv unterstützen. Auch eine Kooperation zwischen der Ostfalia und einem Klinikum der Region für die Einrichtung eines dualen Studiengangs wäre denkbar.

Besuch des Flughafens Braunschweig-Wolfsburg im Rahmen des SPD-Sommerprogramms

Als Vorsitzender der SPD Braunschweig nutze ich das "SPD-Sommerprogramm" gern, um mit den Bürgern ins Gespräch zu kommen. Seit über 30 Jahren lädt die SPD Braunschweig interessierte Bürgerinnen und Bürger in den Sommerferien ein, hinter die Kulissen einiger Einrichtungen und Institutionen der Stadt zu blicken.

Im Rahmen dieses Programms besuchte ich den Flughafen Braunschweig-Wolfsburg. Hier hat sich zuletzt viel bewegt. Auch auf mein politisches Betreiben wird die Technik am Flughafen derzeit erneuert und durch leise und energiesparende Geräte ersetzt. Mir ist die Sensibilität des Themas Flughafens, gerade

mit Blick auf die Anwohner in Waggum und Bienrode, absolut bewusst. Deswegen habe ich hierzu auch bereits mehrere Veranstaltungen vor Ort organisiert. Man darf jedoch nicht vergessen, dass der Flughafen auch ein wichtiger Wirtschaftszweig ist, wie während der Führung beim SPD-Sommerprogramm deutlich wurde: Mit Zuliefern und Forschungsunternehmen hängen über 3000 Arbeitsplätze an dem Flughafengelände.

Schließlich ist der Flughafen als offizieller Verkehrsflughafen zugelassen und muss hohe EU-Normen erfüllen: In Folge dessen müssen wir die richtige Balance zwischen Wirtschaftlichkeit, Nutzen und Anwohnerinteressen finden. Der neue Flughafengeschäftsführer hat zugesagt, diese Herausforderungen anzupacken. Die Führung führte u.a. durch den Checkin-Bereich, zur Flughafenfeuerwehr und in einen Hangar für Kleinflugzeuge.

Landesinvestitionen in Braunschweiger Sportanlagen

Insgesamt 100 Millionen Euro investiert die SPD-geführte Landesregierung bis zum Jahr 2022 in Niedersachsens Sportstätten. In der ersten Förderperiode werden hiervon auch Braunschweigs Sportanlagen profitieren: Insgesamt 100.000 Euro werden in den Neubau des Sportfunktionsgebäudes des MTV Braunschweig fließen, und auch die Sanierung der Außenhülle der Halle des SCE Gliersmarode wird mit mehr als 35.000 Euro gefördert.

Ich fordere weitere Vereine der Stadt auf, sich um förderungsfähige Projekte zu bewerben. Anträge für Bau- und Sanierungsmaßnahmen sind noch bis zum 31. März 2020.

Siebte Auflage von „Kittos Grillfest“ erbringt 580 Euro für die Selbstverteidigungsschule „Dynamic Ving Tshun“

Zum siebten Mal habe ich zu meinem sogenannten "Kittos Grillfest" in das Begegnungszentrum "Am Soolanger" in Gliersmarode eingeladen. Bei strahlender Sonne, wie gewohnt gutem Essen und Getränken, kamen erneut dutzende Freunde, politische Weggefährten und Vertreter von Vereinen und Verbänden aus dem Wahlkreis 1 zusammen.

Traditionell trat vor Beginn des Fests auch ein Verein aus dem Wahlkreis auf: Die Kampfkunstschule „Dynamic Ving Tshun“ bringt Frauen, jungen Menschen und Senioren Selbstverteidigungsstrategien bei – passender Weise ebenfalls im Begegnungszentrum Am Soolanger. Und so durften auch Besucher des Fests den einen oder anderen Verteidigungsgriff ausprobieren, was am Ende für großen Applaus sorgte. Traditionell verdoppele ich die von den Besuchern eingesammelten Spende für den Gastauftritt, so dass sich die Selbstverteidigungsschule über fast 600 Euro freuen durfte.

Liebe Braunschweigerinnen, liebe Braunschweiger, die Rubrik "Mitteilung aus dem Landtag – DR. PANTAZIS berichtet" erhebt – wie immer – nicht den Anspruch auf Vollständigkeit. Wenn Sie Fragen, Anregungen oder Kritik haben, zögern Sie bitte nicht, mich telefonisch unter Tel.: 0531-4809827 | Fax.: 0531-4809850, per Mail unter info@christos-pantazis.de oder postalisch unter Bürgerbüro DR. PANTAZIS MdL | Schloßstraße 8 | 38100 Braunschweig zu kontaktieren.

Herzlichst,
Ihr Dr. Christos Pantazis MdL

SICHER DAHEIM - RUND UM DIE UHR



HAUSNOTRUF

Sicherheit per Knopfdruck, 24-Stunden-Rufbereitschaft, Einfache Bedienung

ANMELDUNG UND INFO:



Saarbrückener Straße 50
38116 Braunschweig

Tel.: 0531 - 4 80 79 10

E-Mail: info@paritaetischer-bs.de
www.paritaetischer-bs.de



Am Grasplatz 5c
38112 Braunschweig

Tel.: 0531 256 57 314

E-Mail: hausnotruf@ambet.de
www.ambet.de

JETZT EINEN
MONAT
KOSTENLOS
TESTEN!



Freiwillige Feuerwehr Bevenrode

- Einsatzübungen FwDV (Feuerwehrdienstvorschrift) 3 „Einheiten im Lösch- und Hilfeleistungseinsatz“ war das Thema am 01.08.2019. Dieses Mal war das Einsatzszenario ein brennender Holzstapel weit entfernt von einem Hydranten, von wo wir aus Wasser bekommen könnten. Unsere diesmalige Gruppenführerin teilte als erstes den Angriffstrupp und den Wassertrupp ein, bevor sie sich um ein Tanklöschfahrzeug über Funk kümmern konnte. Insgesamt eine sehr interessante Übung, was alles zu beachten ist, wenn nur begrenzt Wasser zur Verfügung steht.



- Am 15.08.2019 haben wir uns das erste Mal auf die Leistungsüberprüfung zum Tag der Feuerwehr am 01.09.2019 vorbereitet. Bereits zum zweiten Mal findet diese Leistungsüberprüfung am Schloss und am Rathaus statt. Neben einer Fahrprüfung durch einen Parcours mit dem Feuerwehrfahrzeug müssen zwei weitere praktische Übungen durchgeführt werden.

Kommende Übungsdienste und Veranstaltungen:

- 29.08. Vorbereitung Leistungsüberprüfung
- 01.09. Tag der Feuerwehr in Braunschweig ab 9:00 Uhr
Zuschauer sind willkommen
- 12.09. Objektkunde
- 20.09. Dienst mit der Kinderfeuerwehr 15 bis 17 Uhr

Unsere Dienste beginnen um 18:30 Uhr. Interessierte können gerne vorbei kommen, auch ohne mitmachen zu müssen.

Tischlerei

Clemens Scholz

Meisterbetrieb

Bau- und Möbeltischlerei - Reparaturen

Sandkamp 35 ---- 38110 Braunschweig

Tel. 05307-204397 --- Fax 05307-204398

info@scholz-tischlerei.de --- www.scholz-tischlerei.de

Seniorenkreis Bevenrode



Terminvorschau

01.09.	14.30	Café im Alten Pfarrhaus
03.09.	10.00	Sitzgymnastik im Kirchenz. Waggum
09.09.	12.00	Seniorenkreistreffen, Grillnachmittag + Kaffeetrinken
10.09.	10.00	Sitzgymnastik im Kirchenz. Waggum
17.09.		Fahrt nach Bad Münde ins Operettencafé, Abfahrtszeit erfolgt telefonisch
17.09.	10.00	Sitzgymnastik im Kirchenz. Waggum
23.09.	15.00	Bingonachmittag im Alten Pfarrhaus
24.09.	10.00	Sitzgymnastik im Kirchenz. Waggum

Gisela Schönfeld

Seniorenkreis Bevenrode, Telefon: 5388

CAFÉ

IM PFARRHAUS
BEVENRODE



1. September
14:30 - 17:00 Uhr

Es freuen sich auf Sie die Damen vom Café-Team

16.

Hof- und Scheunenfest



Bevenrode

**Bechtsbütteler Str. 5
beim Ortsheimatpfleger
Heiner Waßmuß**

Fahr- und Sicherheitstraining für Pkw und Motorrad

Verkehrsübungsplatz Braunschweig

www.vp-bs.de



Sicherheit erfahren!

Sind Sie Fahranfänger, mindestens 16 Jahre alt und möchten mit Ihrem privaten "Fahrlehrer" und dem mitgebrachten Pkw üben? Dann können Sie Ihre Fertigkeiten auf dem Verkehrsübungsplatz in Braunschweig trainieren!

Auf unserem Verkehrsübungsplatz trainieren Sie alle wichtigen Verkehrssituationen, die Sie beherrschen sollten: Ampelverkehr, einfädeln in den Kreisverkehr, rechts vor links, fahren mit Gegenverkehr, wenden in drei Zügen, anfahren am Berg, rückwärts Einparken

Öffnungszeiten Verkehrsübungsplatz

01.05. bis 30.09.:	01.10. bis 30.04.:
Dienstag - Freitag 13 - 20 Uhr	Dienstag - Freitag 13 - 19 Uhr
Sonnabend - Sonntag 9 - 20 Uhr	Sonnabend - Sonntag 9 - 19 Uhr
letzter Einlass 19 Uhr	letzter Einlass 18 Uhr

Der Platz ist zu folgenden Zeiten geschlossen:
Jeden Montag, Ostersonntag, Pfingstsonntag, 24. bis 26.12., 31.12. und 01.01.

So finden Sie uns:



Nutzungsgebühren Verkehrsübungsplatz

für ADAC-Mitglieder:
jede angefangene
Übungsstunde 5 €
Sammelkarte für fünf Stunden 22 €
Sammelkarte für zehn Stunden 40 €

für Nicht-Mitglieder:
jede angefangene
Übungsstunde 6 €
Sammelkarte für fünf Stunden 27 €
Sammelkarte für zehn Stunden 50 €

Tageshaftpflicht- und
Kasko-Versicherung 3 €
(332 € Selbstbeteiligung)

Verkehrsübungsplatz Braunschweig-Waggum

Bienroder Straße 30
38110 Braunschweig
Telefon 05307 7222

betrieben durch den
**Motorsportclub der
Polizei Braunschweig**
im ADAC e.V.



Verkehrsübungsplatz Braunschweig



JfV Kickers Braunschweig e.V.

Kickers starten in die neue Saison

Die Sommerpause war lang, doch nun geht es endlich wieder los.

Nachdem sich einige Kickers schon in den Ferien beim Eintracht-Ferien-Camp auf die neue Saison vorbereiteten, startete der Rest in der ersten Augushälfte wieder mit dem Mannschaftstraining.

Die Kickers starten in die Saison 2019/2020 mit so vielen Mannschaften wie noch nie in ihrer noch jungen Geschichte. Insgesamt 14 Mannschaften wurden gemeldet, die sich aus 2 G-, 4 F-, 3 E-, 2 D-, 1 C-, und 2 B-Junioren Mannschaften zusammensetzen.

Das sind zwei Mannschaften mehr als im letzten Jahr und fünf Mannschaften mehr als vor drei Jahren. Eine sehr positive Entwicklung, die zuversichtlich stimmt, dass bald ein großes Ziel, nämlich in unserer Region wieder alle Altersklassen besetzen zu können, erreicht werden kann.

Doch dies bedarf auch weiterhin viel Engagements, denn bislang gibt es immer noch Jahrgänge, in denen wir Bedarf an Spielern haben. Insbesondere in den Jahrgängen 2005/2006 und im Jahrgang 2010 suchen wir noch Verstärkung und freuen uns über jeden, der Lust hat, beim Training der Kickers mal vorbeizuschauen.

Bedarf gibt es aber auch weiterhin an Trainern und Ehrenamtlichen. Zwar sind wir auch in diesem Bereich im Vergleich zum letzten Jahr gewachsen und können uns mehr und mehr auch über das Engagement unserer eigenen Jugendspieler im Ehrenamt freuen, doch suchen wir auch hier weitere Unterstützung.

Wer Interesse hat, sich als Spieler, Trainer oder Ehrenamtlicher den Kickers und ihrer Jugendarbeit anzuschließen, ist herzlich eingeladen, uns zu kontaktieren. Die Kontaktdaten des Vorstandes und der Trainer sowie viele weitere Informationen rund um die Kickers stehen unter www.kickers-bs.de.

Am 24.8. begannen für die meisten Teams die Punktspiele, doch stehen neben dem regulären Spielbetrieb bereits einige andere Veranstaltung mit Beteiligung der Kickers auf dem Programm.

- ⤴ Am 07.09. in der Zeit von 14:00 bis 18:00 werden wir wieder Teil der Veranstaltung von Fun4Kids am Schützenplatz in Waggum sein. Dort kann sich jeder am Fußballparcour oder an der Schussgeschwindigkeitsmessanlage probieren oder eines der vielen anderen Angebote für Kinder nutzen.
- ⤴ In den Herbstferien vom 07.10. bis 11.10.2019 findet erstmals das Fußball Ferien-Camp der Löwenkickers auf der Sportanlage in Waggum statt. Täglich in der Zeit von 9:30 bis 15:00 Uhr können Mädchen und Jungs im Alter von 6 bis 12 Jahren unter der Anleitung des Ex-Profis Torsten Sümnich und lizenzierten Trainern trainieren wie die Profis. Anmeldung und weitere Informationen unter www.loewenkickers.de.

VON **§ SIEMS & SCHRENCK**
 RECHTSANWÄLTE | FACHANWÄLTE

RA **Michael Siems**, Fachanwalt für Verkehrsrecht
 Mietrecht | Privates Baurecht | Erbrecht | Bankrecht

RA **Philipp v. Schrenck**, Fachanwalt für Versicherungsrecht
 Arbeitsrecht | Verkehrsunfallrecht | Bußgeldrecht | Reisevertragsrecht

RAin **Sandra Stelzner**
 Familienrecht | Straf- und Opferschutzrecht | Verkehrsrecht |
 Arzthaftungsrecht | Baurecht

Beratung & außergerichtliche Vertretung & Prozessführung
 Forderungseinzug & Zwangsvollstreckung

Erlenbruch 31 | 38110 Braunschweig
 Tel: 05307-20180 | Fax: 05307-201820
www.rechtsanwalt-siems.de | info@rechtsanwalt-siems.de

- ⤴ Ab Dezember starten dann auch wieder unsere eigenen Hallenturniere, bei denen wieder viele überregionale Mannschaften erwartet werden. Das Organisations-Team steht bereits in den Startlöchern. Freut sich aber auch hier wieder über Unterstützung.

Für alle, die Interesse haben, Veranstaltungen wie diese in Form von Spenden oder ehrenamtlichem Engagement zu unterstützen und mitzugestalten, weisen wir auch auf unseren Förderkreis Kickers Braunschweig e.V. hin.

Der Förderkreis ist per E-Mail unter foerderkreis@kicker-bs.de jederzeit erreichbar und freut sich über jede Anregung, Idee oder finanzielle bzw. zeitliche Unterstützung.

Jetzt freuen uns aber zunächst mal auf viele tolle Spiele und Momente und wünschen allen Mannschaften viel Erfolg für das Spieljahr 2019/2020.

Auf geht's Kickers!



PREMIUM

*Innovative Ideen. Begeisternder Druck.
Höchste Qualitäts- und Umweltansprüche
sind bei uns Standard. Das wird uns
regelmäßig von unabhängigen Experten
bestätigt und zertifiziert.*



**FÜR EUCH.
FÜR UNS!**

BENEFIZKONZERT

zugunsten unserer Freiwilligen Feuerwehr

MGV Dannenbüttel
Gemischter CHOR Vorsfelde
Freitagssänger Waggum

Orchester der Stadtwerke WOB

**8. SEPTEMBER 2019 | 14 UHR
GRASSEL | AM KIRCHENHOLZ**

SEID DABEI UND HELFT MIT!
ESSEN, TRINKEN & FEIERN
FÜR DEN GUTEN ZWECK

Veranstalter: Gemischter Chor Grassel e.V.

**Der Gemischte Chor Grassel e.V. lädt ein zum
großen
BENEFIZKONZERT
zugunsten der Ortsfeuerwehr Grassel**

am 8. September 2019 ab 14 Uhr Die Ereignisse der vergangenen Wochen haben die Menschen im Ort zutiefst erschüttert und sie wollen ihre Hochachtung vor dem Dienst eines jeden aktiven Feuerwehrmitgliedes zeigen. Die Ortsfeuerwehr Grassel hat ihr Zuhause verloren und durch den Brand sind Zelte und Materialien der Kinder- und Jugendfeuerwehr zerstört worden - darum möchten wir helfen.

Das Ziel: eine Spendensumme zur Finanzierung eines neuen Zeltes übergeben zu können.

Kommt und helft mit!

Essen, Trinken und Feiern für den guten Zweck

**Wohnung in Bevenrode
befristet zu vermieten:**

3 ½ Zimmer Wohnung mit Loggia und Keller.
Sofort oder später frei.

Befristet bis das eigene Haus fertig ist, der Job beendet ist oder ähnliche Gründe.

Tel. 0531 – 48 28 68 74



LESE RATTE

BÜCHER UND MEHR

Mo - Fr 13:00 - 19:00 Uhr
Sa 10:00 - 14:00 Uhr

Hopfengarten 40
38102 Braunschweig

0531 795685
leserate.bs@posteo.de

www.Leserate-Buchladen.de

**Über 400.000 Bücher schon morgen
vor Ihrer Haustür?
Brauchen Sie nicht?
Können Sie aber haben!**

Biggi's Shop



OTTO

Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Geschäftserfahrung
Sie finden bei uns:

- * Partnerfiliale der Deutschen Post mit Postbankgeschäften
- * Bestellannahme für Otto-Versand, Bader, Hagebau und weitere
- * Vermittlung von Flug-, Bus- und Schiffsreisen
- * Reinigungs-, Wäscherei-, Teppich- und Lederreinigungsannahme
- * Änderungsschneiderei und Schuhreparaturannahme
- * Vorverkaufsstelle für Fahrscheine der Braunschweiger Verkehrs-GmbH

**Waggum
Alter Stadtweg 14**

**05307 7413
birgitbosseotto@aol.com**

Öffnungszeiten: Mo. Di. Do. Fr. 9:00 - 12:00 15:00 - 17:00
Mi. Sa. 9:00 - 12:00

Kleinanzeigen

Suche Garage oder Unterstellplatz für ein Motorrad in Bienrode, Waggum oder Bechtsbüttel

Tel: 0170 / 9896108

Suche Haushaltshilfe in Waggum / 3 Std. pro Woche

Tel. 0152 / 54 28 57 34

Immer noch alles unter einem Dach...

Dinge verändern sich manchmal. Ist das gut? Oder eher nicht?

Das kommt vermutlich drauf an. Wir bei arbor Bestattungen und beim Trauerbeistand e. V. sehen es mit einem lachenden und einem weinenden Auge.

Marion Buchholtz ist am 1. März 2019 in ihren wohlverdienten Ruhestand gegangen. Auf 30 Jahre Trauerarbeit kann sie zurückblicken. Als ihr bisheriges Team hoffen wir, dass sie die Zeit genießt und mit schönen Dingen füllt.

Das ist das weinende Auge...

Ja, Dinge verändern sich. Doch zum Glück, und das ist das lachende Auge, bleibt uns unser gesamtes Team erhalten. Jens Brink, der vorher schon Geschäftsführer war, hat arbor Bestattungen übernommen und ebenso alle Mitarbeiter.

Auch beim Trauerbeistand e.V. hat sich nicht sehr viel verändert. Die Aufgaben von Frau Buchholtz hat die 2. Vorsitzende Stephanie Szielasko-Heide übernommen. Zusammen mit Editha Hübner, Karin Dürkop und 5 weiteren teils neuen Ehrenamtlichen bilden sie das neue und trotzdem bekannte Team des Trauerbeistandes. Dieses Team freut sich übrigens immer über Zuwachs und sucht jederzeit freundliche Menschen, die anderen helfen möchten, nach einem Trauerfall im Leben wieder neu Fuß zu fassen.



Kleine Veränderungen gibt es, aber im Grunde bleibt alles so wie es ist.

Eine neue Kindertrauergruppe beginnt im August. Zudem wird es noch in diesem Jahr eine Trauergruppe für Erwachsene geben.

Das arbor Team hilft Ihnen weiterhin gerne dabei, Ihren ganz eigenen und individuellen Abschied zu finden. Wir bieten natürlich weiterhin unseren kostenlosen Beratungsservice hinsichtlich Bestattungsvorsorge, Patientenverfügung oder allgemeinen Informationen rund um das Thema Bestattung an.

Sie sehen, soooo viel hat sich gar nicht verändert. Bei Fragen rufen Sie uns einfach an, oder besuchen Sie uns persönlich oder auf unserer Internetseite www.arbor-bestattungen.de. Die Homepage vom Trauerbeistand wird gerade neu gestaltet. Deshalb ist zurzeit der telefonische Kontakt am besten.

arbor Bestattungen und Trauerbeistand e.V.

DANK E

Zwei 75. Geburtstage + 50 Ehejahre = 200 Jahre konnten wir feiern!

Viele Menschen haben an uns gedacht und gratulierten:

Unsere guten Freunde und Nachbarn. Pastor Gerloff.

Der Tanzkreis, in dem wir seit mehr als 30 Jahren aktiv sind.

Frauenchor, Männergesangverein, Freiwillige Feuerwehr, Sportverein Grün-Weiß, Siedlerbund ...

Wir haben uns sehr gefreut und bedanken uns bei allen ganz herzlich für die guten Wünsche und Geschenke.

200 Jahre wurden an Opas Geburtstag im Garten und im Gewächshaus des Schulgartens am Dowesee gefeiert.

Männergesangverein und Frauenchor brachten unter Leitung von Rudolf Schäfer wohltonende Ständchen und mussten wegen eines plötzlichen Gewitters von draußen nach drinnen wechseln. Das gab eine gute Akustik und viel Beifall. Auch die selbst choreografierten Tanzeinlagen unserer Enkeltöchter waren toll und fanden großen Gefallen.

Ein herrlicher Tag in wunderbarer Umgebung.

Vielen Dank an alle, die mit uns feierten und unseren Ehrentag zu einem besonderen Ereignis machten, das uns in schöner Erinnerung bleiben wird.

Dieta und Gerhard Stülten



Mit unserer derzeit jüngsten Enkelin Shanaz Elisabeth Stülten.
(Die „Raute“ ist wohl eher Zufall!!!)

Vorsorge Bestattungen Trauerbeistand



arbor
Bestattungen
Jens Brink



Vorsorgeordner und Patientenverfügungen sind bei uns kostenloser Service

Begleitung für Angehörige, die einen
nahestehenden Menschen verloren haben.

Kindertrauergruppe „Patronus“

Trauerbeistand e.V.
Beratungs- und Begegnungsstätte



Telefon 0531 2506760
info@arbor-bestattungen.de
www.arbor-bestattungen.de

Lincolnstraße 46 / 47
38112 Braunschweig

Telefon 0531 12 43 40
patronus@trauerbeistand-ev.de
www.trauerbeistand-ev.de



Popko

**Erleben Sie eine Einkaufsatmosphäre,
die zum Wohlfühlen einlädt.**

Ihr EDEKA-Markt Popko bietet Ihnen:

- Die Qualität und Frischekompetenz der EDEKA
- Moderne Frischebedientheken
- Eine breite Angebotsvielfalt & ein umfangreiches Sortiment: von Markenprodukten über EDEKA-Eigenmarken, Gut & Günstig-Artikeln bis hin zu regionalen Produkten
- Im Eingangsbereich lädt Sie unsere Backstube mit bewerten Schäfer´s Produkten zum Verweilen ein



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Sie finden uns in der Bienroder Straße 28,
38110 Braunschweig-Waggum am Flughafen.**





Als modernes
Fahrradgeschäft
bietet **Rad Spezi
Mesmer** ein
Bikeleasing, für
Arbeitgeber,
Arbeitnehmer und
Selbstständige.



Victoria eUrban 11.5

e-powered by

3299,- €  **BOSCH**

Rad Spezi Mesmer

Inhaber: Eugen Mesmer

Hauptstr. 51, 38110
Braunschweig – Wenden

Tel.: 05307 / 9405094

Mo. - Fr. 11:00 - 18:30 Uhr
Sa. 10:00 - 15:00 Uhr

Kiene Tischlerei & Bestattungen

GmbH

Wenn der Weg zu
Ende gegangen ist:

Bestattermeister
Torsten Kiene

Tel.: 0 53 04 / 18 67

Fax: 0 53 04 / 22 02

• Funk: 0171 / 2 357 365

• e-mail: t.kiene@t-online.de



Kiene Tischlerei & Bestattungen GmbH • Am Stadtweg 1 • 38533 Vordorf